

The world's childhood cancer experts

Group Chair

Peter C. Adamson, M.D. adamson@email.chop.edu

Group Statistician Todd Alonzo, Ph.D.

talonzo@childrensoncology group.org

Group Vice Chair Susan Blaney, M.D. smblaney@txch.org

Chief Operating Officer Elizabeth O'Connor, M.P.H. econnor@childrensoncology group.org

Executive Director of Administration

Deborah L. Crabtree, M.S. crabtreed@email.chop.edu

Group Chair's Office The Children's Hospital of Philadelphia 3501 Civic Center Blvd CTRB 10060 Philadelphia, PA 19104

P 215 590 6359 F 215 590 7544

Group Operations Center 800 Royal Oaks Drive Suite 210 Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 F 626 445 4334

Statistics & Data Center Headquarters 800 Royal Oaks Drive

Suite 210
Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 P 626 445 4334

Gainesville Office 6011 NW 1st Place Gainesville, FL 32607

P 352 273 0556 F 352 392 8162

A National Cancer Institute supported member group of the National Clinical Trials Network

COVID-19 y Su Niño(a), Adolescente o Adulto Joven

COVID-19 es un nuevo virus que ahora se ha propagado por todo el mundo. Sabemos que este virus les ha causado preocupación a todos, pero entendemos que, para las familias cuidando a un hijo(a) con cáncer, esta preocupación puede ser mucho más grande. Aquellos niños, adolescentes, y adultos jóvenes recibiendo tratamiento contra el cáncer tienen inmunidad disminuida, lo que puede dificultarles la lucha contra cualquier infección, como el virus COVID-19.

Como padre, madre, o guardián de un niño(a), adolescente o adulto joven con cáncer, usted tiene que tomar precauciones adicionales. A continuación, encontrará algunos datos que le ayudarán a reducir la posibilidad de que su hijo(a) contraiga la infección o la transmita a otros y a saber qué hacer en caso de que sospeche que su hijo(a) pueda tener COVID-19. Como siempre, comuníquese con el equipo de tratamiento primario de su hijo(a) con cualquier pregunta o preocupación que llegue a tener.

¿Cómo se transmite el virus COVID-19?

- El virus se transmite por contacto directo con gotitas del sistema respiratorio de una persona infectada.
- Estas gotitas pueden viajar alrededor de 2 metros (6 pies) de distancia al salir de la nariz o la boca de una persona infectada cuando hablan, tosen o estornudan.
- Las gotas pueden permanecer en las superficies donde aterrizan (como encima de los muebles). Similarmente, si la persona infectada toca las gotas con sus manos (al limpiarse la nariz o cubrirse la boca cuando tose), las gotas pueden transferirse a otras superficies, como las manijas, interruptores de luz, teléfonos, teclados, grifos de agua, manijas de bombas de gas, etc.
- El virus también puede transmitirse si las gotas entran en contacto con las membranas mucosas provenientes de los ojos, la nariz o la boca de su hijo(a). Esto incluye si la gota proviene directamente de una persona o si su hijo(a) entra en contacto con una superficie infectada.

¿Cómo puedo proteger a mi hijo(a) de ser infectado(a)?

- Siga los principios del aislamiento social:
 - Mantenga una distancia de 2 metros (6 pies) entre su hijo(a) y otras personas, si es posible
 - No permita que su hijo(a) este entre multitudes o asista a reuniones sociales
 - Evite el transporte público (como autobuses y el metro)
 - Mantenga a su hijo(a) en casa lo más posible y alejado(a) de cualquier persona que esté enferma



The world's childhood cancer experts

Group Chair

Peter C. Adamson, M.D. adamson@email.chop.edu

Group Statistician

Todd Alonzo, Ph.D. talonzo@childrensoncology group.org

Group Vice Chair

Susan Blaney, M.D. smblaney@txch.org

Chief Operating Officer

Elizabeth O'Connor, M.P.H. econnor@childrensoncology group.org

Executive Director of Administration

Deborah L. Crabtree, M.S. crabtreed@email.chop.edu

Group Chair's Office

The Children's Hospital of Philadelphia 3501 Civic Center Blvd CTRB 10060 Philadelphia, PA 19104

P 215 590 6359 F 215 590 7544

Group Operations Center 800 Royal Oaks Drive

Suite 210 Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 F 626 445 4334

Statistics & Data Center Headquarters

800 Royal Oaks Drive Suite 210 Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 P 626 445 4334

Gainesville Office 6011 NW 1st Place

6011 NW 1st Place Gainesville, FL 32607

P 352 273 0556 F 352 392 8162

A National Cancer Institute supported member group of the National Clinical Trials Network

• Practique buenos hábitos de higiene:

- Lávese las manos con frecuencia (al menos una vez por hora cuando esté despierto(a)) con agua y jabón por al menos 20 segundos cada vez al igual que las manos de su hijo(a). Esto incluye mientras estén en casa
- Si su hijo(a) tiene la edad suficiente, recuérdele que no se debe tocar sus ojos, nariz o boca
- Limpie las superficies de alto contacto, como los teléfonos, teclados, las manijas de puerta, interruptores de luz y superficies de muebles con toallitas o limpiadores domésticos antibacterianos al menos una vez al día
- No deje que su hijo(a) entre en contacto con otras personas, incluyendo besos, abrazos o saludos de manos
- No deje que su hijo(a) comparta artículos del hogar (como tazas y toallas) con otras personas

¿Continuará mi hijo su tratamiento contra el cáncer durante la emergencia de salud causada por COVID-19?

- En la mayoría de los casos, el tratamiento continuara según lo planeado
- Su centro de tratamiento continuara brindando el tratamiento esencial para su hijo(a)
- No suspenda la quimioterapia en el hogar sin hablar primero con el equipo de tratamiento de su hijo.
- Si tiene alguna pregunta sobre el tratamiento de su hijo, hable con el equipo de tratamiento de su hijo.

¿Cuáles son los síntomas de COVID-19?

- Los síntomas más comunes de COVID-19 son:
 - Fiebre
 - Tos
 - Falta de aliento o dificultad al respirar
- Los síntomas también pueden incluir:
 - Cansancio
 - Dolores o molestias
 - Escurrimiento (moqueo) nasal
 - Dolor de garganta

The world's childhood cancer experts

Group Chair

Peter C. Adamson, M.D. adamson@email.chop.edu

Group Statistician

Todd Alonzo, Ph.D. talonzo@childrensoncology group.org

Group Vice Chair

Susan Blaney, M.D. smblaney@txch.org

Chief Operating Officer

Elizabeth O'Connor, M.P.H. econnor@childrensoncology group.org

Executive Director of Administration

Deborah L. Crabtree, M.S. crabtreed@email.chop.edu

Group Chair's Office

The Children's Hospital of Philadelphia 3501 Civic Center Blvd CTRB 10060 Philadelphia, PA 19104

P 215 590 6359 F 215 590 7544

Group Operations Center 800 Royal Oaks Drive

Suite 210 Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 F 626 445 4334

Statistics & Data Center Headquarters

800 Royal Oaks Drive Suite 210 Monrovia, CA 91016

P 626 241 1500 P 626 445 4334

Gainesville Office 6011 NW 1st Place

6011 NW 1st Place Gainesville, FL 32607

P 352 273 0556 F 352 392 8162

A National Cancer Institute supported member group of the National Clinical Trials Network

Si mi hijo tiene fiebre, ¿todavía tengo que ir al hospital?

- Su forma de controlar la fiebre de su hijo(a) no debe de cambiar a pesar de COVID-19
- Si su hijo tiene fiebre, debe seguir las instrucciones habituales que recibió de su equipo de atención médica.

¿Qué debo hacer si sospecho que mi hijo(a) tiene COVID-19?

- Si cree que su hijo pueda tener COVID-19, asegúrese de notificar a su equipo de atención médica cuando llame, para que puedan determinar qué precauciones deben tomar y que pasos tienen que seguir
- Asegúrese de informar a cualquier proveedor atendiendo a su hijo(a) que el o ella está recibiendo tratamiento contra el cáncer

¿Hay algo más que pueda hacer?

- Reconocemos que este es un momento muy estresante para usted y su familia.
- La información de COVID-19 continúa cambiando diariamente y es importante mantenerse conectado con su equipo de atención médica.
- Por favor hable con su equipo sobre sus preguntas y preocupaciones durante este tiempo.